



## LA GRANDE FAMILLE DE PROCIDA & ISCHIA

### Lettera d'informazione N°20 – Marzo 2006

Cari cugini e cugine,

Eccovi le ultimissime notizie della nostra Associazione e dei suoi progetti prima del mio prossimo viaggio a Procida e Ischia previsto per Pasqua e allo scopo di ritornare con una nuova serie di registri digitalizzati !

#### Assemblea Generale 2005

Ve l'avevo promesso, il DVD di ricordo dell'Assemblea Generale 2005 è finalmente pronto, dopo lunghi mesi di un lavoro accanito. Jean Pierre FLORIO e io stesso speriamo che vi piacerà e vi permetterà di rivivere questi momenti ricchi di emozioni che abbiamo condiviso !

Vi ricordo che i membri che vi hanno partecipato riceveranno gratuitamente questo DVD nelle prossime settimane.

Se non eravate presenti all'Assemblea Generale o se desiderate copie supplementari, il prezzo unitario del DVD (spese di spedizione comprese) è di 15 Euro.

#### Assemblea Generale 2007

Il programma della prossima Assemblea Generale è in fase di concezione e di riflessione. La data definitiva non è ancora stata fissata perché non è facile deciderla.

Pero è certo che:

- Le escursioni si svolgeranno durante un week end di 3 giorni.
- Verranno proposte escursioni diverse da quelle effettuate nel settembre 2005.
- Cercherò di scegliere una data per la quale la probabilità di bel tempo sia massima e evitare che alcune escursioni non vengano annullate per cattivo tempo.
- Come l'anno scorso l'alloggio e gli spostamenti saranno agevolati dall'Associazione.

Continua...

**Pascal SCOTTO DI VETTIMO**

#### Il progetto di motore di ricerca avanzato per il nostro sito Web...

Questo progetto è molto importante per lo sviluppo dell'Associazione perché egli permetterà la ricerca di atti tramite diversi criteri, così come la consolidazione degli indici esistenti in un'unica data base, gli ordini di atti tramite il Web o ancora il consulto del saldo dei vostri atti.

E a questo fine che sto ricercando da 3 mesi uno studente in informatica che possa realizzare questo progetto sotto forma di uno stage universitario.

Ad oggi ho incontrato 2 candidati ma quello scelto si è purtroppo ritirato per un'altra proposta.

Se tra le vostre conoscenze ci sono candidati potenziali (per uno stage) nella regione parigina unicamente prendete contatto con me. Grazie !

#### Il gruppo di discussione dell'Associazione

Ad oggi il gruppo di discussione su MSN contabilizza 26 membri. I primi scambi hanno permesso a ciascuno di presentarsi.

L'aiuto reciproco tra principianti e esperti in genealogia o in italiano è già avviato. Ci sono anche stati invii di patrimoni studiati tra cugini e futuri cugini.

Penso che quest'inizio sia promettente e che sarà un buon complemento allo strumento di cuginanza.

**Agnès DOS SANTOS**

## Osservazioni sui registri digitalizzati per ...

Alcuni punti di riferimento :

- Sul sito Web ci sono soltanto i registri digitalizzati fino ad oggi.
- Gli indici appaiono man mano che vengono informatizzati dai membri volontari.
  - Un numero di versione superiore o pari a 1 indica che l'indice è stato informatizzato ; un numero di versione superiore o pari a 2 indica che il registro completo è stato verificato almeno una volta nella sua totalità.
- Tutti i registri senza eccezione sono disponibili per consultazione alla Permanenza
  - I registri delle anime sono consultabili unicamente alla Permanenza
- I registri che sono spariti appaiono sbarrati per darvi almeno un'indicazione.

Infatti i registri digitalizzati non hanno varcato i secoli senza sconvolgimenti. E così che mano mano degli spogli e delle consultazioni Jean-Pierre FERRARI ed io stesso abbiamo notato i punti seguenti:

## aiutarvi nelle ricerche

- Gli atti del registro M06 di Ischia (1745-1759) appaiono anche nel registro M05 (1712-1760) dunque ritroviamo dei doppioni negli indici.
  - Effettivamente atti originali figurano nel M06 e sono stati copiati da un parroco d'Ischia nel M05, forse per fare una copia ad usanza di un'altra chiesa.
- L'indice del registro B02 di Barano era errato, era infatti l'indice del B01 che non esiste più
  - E' vero che il B02 ha perso moltissime pagine. Troverete un nuovo indice in linea che contiene solo i battesimi che non sono spariti.
  - L'autentico indice è stato ritrovato e verrà informatizzato, avrete così la lista completa dei battesimi che non si trovavano in questo registro.
- L'indice del registro M03 di Procida è stato interamente verificato e contiene ora gli atti dimenticati e le pubblicazioni.
  - Da notare che saranno addebitati 2 atti dal vostro credito per ogni atto ordinato in questo registro.

Buone ricerche!

## Invito ad incontrarci

Ecco la conferma dei prossimi eventi genealogici e culturali ai quali parteciperà l'Associazione. Sarò presente sia all'uno che all'altro!

- **Giornate genealogiche** organizzate dal Cercle Généalogique Lorrain della regione PACA il 13 e 14 maggio a Le Val, nel Var.
- **Il Forum delle Associazioni Italiane** organizzato dalla rivista Focus il 10 giugno a Parigi, Piazza d'Italia.



## Sul sito Web questo mese

Ho il piacere di annunciarvi la creazione della

### Sezione Procida/Ischia:

- Troverete tutte le informazioni necessarie per i vostri prossimi viaggi o soggiorni sulla terra dei nostri antenati.

Ci sono degli aggiunti con 2 nuove pagine personali alla sezione Membri:

- **Marie-Claire CERVINO** che sta ricercando il suo avo Giovan Giuseppe CERVINO nato e abbandonato a Ischia nel 1862.
- **Enrique PEREZ BENITIEZ** ci narra le sue ricerche sulle origini del suo antenato Francesco SCHIANO emigrato da Procida in Spagna nel 1810!

Altre novità:

- I nuovi indici informatizzati il mese scorso.
- L'elenco dei membri dell'anno 2006 con i nomi di tutti quelli che hanno desiderato figurarvi.